

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 74 (1980)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anzeigen

**Bern.** Donnerstag, 21. Februar, 20 Uhr, Antonierhaus, Postgasse 62: Diskussion zur Volksabstimmung «Initiative für Trennung Kirche—Staat». Für die Initiative spricht: Lehrer Kurt Pfister, Münchenbuchsee. Gegen die Initiative spricht: Alt Bundesrat Ludwig von Moos, Bern. Leitung: Willi Pfister.

**Chur.** Sonntag, 24. Februar, 14.15 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Friedenskirche in Chur. Freundlich laden ein: Pfarrer Caduff und Pfarrer Cadruvi.

**Glarus.** Gottesdienst, 17. Februar 1980, 11.00 Uhr, im Hotel Schweizerhof. Anschliessend gemeinsames Mittagessen. Freundliche Einladung. Pfr. W. Spengler

**Glarus.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 17. Februar 1980, um 14 Uhr, Monatsversammlung im Hotel Schweizerhof beim SBB-Bahnhof Glarus. Wichtig: Fortsetzung der Statutenrevision. Ich bitte alle, den Statutenentwurf mitzunehmen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

**Herzogenbuchsee.** Sonntag, den 24. Februar, 14 Uhr, in der Kirche: Abendmahlsgottesdienst mit der Gemeinde und den Konfirmanden. Anschliessend im «Kreuz»: Zusammenkunft: Farbdias und Imbiss.

**Huttwil.** Sonntag, 17. Februar, 14 Uhr, Kirchgemeindehaus: Plauderei und Farbdias «Rückblick auf zwei Jahrzehnte Gehörlosenseelsorge», anschliessend Imbiss und Abendmahlsgottesdienst in der Kirche.

**Interlaken.** Sonntag, den 2. März, in der Schlosskirche: Abendmahlsgottesdienst (Abschiedspredigt W. Pfister).—Anschliessend Farbdias aus zwei Jahrzehnten — Imbiss.

**Thurgau.** Gottesdienst, 24. Februar 1980, 14.30 Uhr, in der Paritätischen Kirche Romanshorn (neben dem Volkshaus «Schloss»). Anschliessend gemütliches Beisammensein im Restaurant «Schloss». Freundliche Einladung. Pfr. W. Spengler

**Rheineck.** Gottesdienst, 2. März 1980, 14.30 Uhr, im evang. Kirchgemeindehaus. Anschliessend Imbiss. Freundliche Einladung. Pfr. W. Spengler

**Wattwil.** Gottesdienst, 17. Februar 1980, 14.30 Uhr, in der evang. Kirche. Anschliessend Imbiss. Freundliche Einladung. Pfr. W. Spengler

**Winterthur.** Gehörlosenverein. Eine freudige Mitteilung. Am 25. Februar, Faschnachtsmontag, wollen wir der Kunst- und Glockengiesserei in Aarau einen Besuch abstatten. Jedermann ist herzlich willkommen (jung und alt). Wer Interesse hat, soll sich bei Herrn Joh. Ritter, Frohalpstrasse 78, 8038 Zürich, bis 18. Februar schriftlich anmelden. Bitte nicht im letzten Moment in den Briefkasten werfen. Abfahrt in Zürich punkt 12.00 Uhr beim St.-Annahof gegenüber Hotel Sternen und Bankgesellschaft in Oerlikon, und 12.30 Uhr beim Hotel Winterthur (früher Volkshaus) in Winterthur. Fahrpreis Fr. 22.— (es ist teurer geworden, man kann nicht darüber diskutieren). Der Betrag wird im Car während der Fahrt eingezogen. Der Vorstand

**Zürich.** Sonntag, 2. März 1980. Frühjahrs-treffen der Kath. Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich im Behinderten-Zentrum Ilgenpark in Ramsen SH. Abfahrt mit dem Autocar ab Zürich-HB um 09.00 Uhr. Rückkehr nach Zürich etwa 18.00 Uhr. An der Tagung befassen wir uns mit aktuellen Fragen des christlichen Lebens. Vortrag, Gespräche, Gottesdienst und frohes Beisammensein. Kosten für Carfahrt und Mittagessen Fr. 20.—. Anmeldung erbeten bis 25. Februar an die Behindertenseelsorge, Schrennengasse 26, 8003 Zürich, Telefon 01 35 11 11. Ich heisse alle Gehörlosen herzlich willkommen. Pfr. Hans Brügger

Die Fasnacht ist noch nicht vorbei!

## Letzter Faschnachtsball in Zürich

am Samstag, 1. März, im Saal des Restaurants Mülihalde, Limmattalstrasse 215, in Zürich-Höngg. Mit Tram 13 in Richtung Frankental bis Zwieplatz erreichbar.

Saalöffnung ab 19 Uhr. Um 20 Uhr eröffnet das Trio Trocaderos den Ball und sorgt für tolle Unterhaltung mit Tanz bis morgens 04.00 Uhr.

Wer wird König der Zürcher Fasnacht 1980? Die zehn besten Masken werden mit Zinnwaren belohnt. 1. bis 3. Rang je eine Zinnkanne, 4. bis 10. Rang Zinnbecher! Es lohnt sich mitzumachen.

Herzlich willkommen in Zürich  
Der Vorstand VGM

## Pfingstreise nach Paris

Vom Gehörlosen-Sportklub St. Gallen bin ich beauftragt worden, für vier Tage eine Pfingstreise nach Paris zu organisieren. Es ist bestimmt wertvoll, die wunderschöne Stadt einmal persönlich kennenzulernen. Ausser Sport wird auch Kultur und Unterhaltung geboten.

### Programm

#### Donnerstag, 22. Mai

Treffpunkt: Restaurant Uhler in St. Gallen, 18.30 Uhr

Abfahrt: 19.00 Uhr St. Gallen—Zürich—Basel—Vesoul—Longres—Troyes—Paris  
Ankunft: Freitag morgen

#### Freitag, 23. Mai

Besichtigung einiger interessanter Sehenswürdigkeiten wie Notre-Dame, Arc de Triomphe, Louvre, Opernplatz, Sacré-Cœur

#### Samstag, 24. Mai

Vormittag: Einkaufsbummel

Nachmittag: freier Aufenthalt. Gegen Abend eventuell Fussball-Freundschaftsspiel Paris—St. Gallen. Abend: Nachtleben Pigalle und Montmartre.

#### Pfingstmontag, 25. Mai

Vormittag: Eiffelturm. Nachmittag: freier Ausgang

#### Pfingstmontag, 26. Mai

Abfahrt 9.00 Uhr ab Hotel, Paris—Autobahn über Nemours—Auxerre—Beaune—Dole—Pontalier—Neuenburg—Solothurn—Zürich—St. Gallen. Ankunft in St. Gallen zwischen 20.00 und 21.00 Uhr.

Fahrpreis: Fr. 175.— pro Person

Unterkunft mit Frühstück: zirka Fr. 140.—  
Inbegriffen: Fahrt mit modernem Car (WC, Kaffeebar, Klimaanlage), Stadtrundfahrt (ohne Führer) und Fahrt nach Versailles

Anzahlung Fr. 50.— an Reisekassier Kurt Bruderer, St. Gallen, Restbetrag bis Ende April

Anmeldung bis Ende März an Reiseleiter Heinrich Hax, Dohle 42, 9405 Wienacht  
Die Angemeldeten erhalten ein genaues Programm

Wir hoffen, dass viele Gehörlose diese Gelegenheit benützen (auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen)

Talon

Ich melde mich für die Pfingstreise nach Paris an:

Vorname und Name:

Strasse:

Plz./Wohnort:

Anzahl Personen:

Unterschrift:

Bitte, gut überlegen, bevor der Anmelde-talon ausgefüllt wird!

**Zentralbibliothek** (Fachbibliothek): Bibliothekar: Heinrich Boller, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee, Bern. — **Schweiz. Verein der Hörgeschädigtenpädagoginnen**: Präsident: P. Kaufmann, Glarischstrasse 41, Langnau a. A. — **Schweizerischer Gehörlosenbund** (SGB): Präsident: Felix Urech, Heroldstrasse 25, 7000 Chur. — **Schweizerischer Gehörlosensportverband**: Präsident: Carlos Michaud, 3. ch. du Parc de Valency, 1004 Lausanne. — **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer**: Präsident: Werner Gnös, Dinerstrasse 75, 8004 Zürich. — **Beratungsstellen für Gehörlose**: 4051 Basel: Societätsstrasse 13, Tel. 061 25 35 84; 3007 Bern: Mühlemattstrasse 47, Tel. 031 45 28 54; 6002 Luzern: Zentralschule 26, Tel. 041 25 35 84; 8007 St. Gallen: Oberer Rasen 98, Tel. 071 25 35 84; 8007 Zürich: Limmattalstrasse 215, Tel. 01 35 11 11. Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

**Gehörlosen-Zeitung.** Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosenwesen, 4010 26. Erscheint 15-mal im Jahr, 15-mal jedes Monats. Redaktion: Erhard Conzatti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur. Tel. 061 27 15 93. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen. Tel. Geschäft 031 92 22 11, privat 031 92 15 92. — **Druck und Spedition**: Fischer Druck AG, 3110 Münsingen. Tel. 031 92 22 11. — **Abonnementspreis**: Fr. 11.— für das halbe Jahr, Fr. 20.— für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.—. Postcheck-Nr. 30-35953 Bern. — **Berufsschule für Gehörgeschädigte**: Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber, Breitstrasse 6, 8953 Dietikon. Sekretariat: E. Schlienger, Perikonenstr. 98, 8957 Zürich. Tel. 046 53 72 11. — **Gehörlosenseelsorge**: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge. Präsident: Peter Charles Portmann, rue Mollière 26, 2800 Delémont, Tel. 066 22 62 92.